

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CLAIRES-FONTAINE

Etablissement médico-social

Personnel soignant - Médecins attitrés  
Cours et longs séjours

C. NAZYNSKI

1605 Chexbres

Tél. 021/56 12 50

# Crédit Foncier Vaudois

Gérant de la  
Caisse d'épargne cantonale  
Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial

Profitez de faire verser  
votre rente AVS  
sur votre livret  
d'épargne

*Confection Traber*  
BOUTIQUE SÉLECT

Petit-Chêne 1  
1003 Lausanne

le matin  
0 (024) 21 95 95



### POURQUOI VIVRE SEUL ?

Quel que soit votre âge, vous pouvez trouver un partenaire adapté à votre personnalité en bénéficiant de nos méthodes efficaces et éprouvées.

Demandez nos conditions sans engagements de votre part.

**PARTENAIRE**  
Agence de contacts

Rue Jaquet-Droz 12  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 98 61 (de 15 à 19 h.)

### COUPON

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

A1

# SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but:** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe.

**Son action:** amicales des durs d'ouïe, revue « Aux écoutes », cours de lecture labiale, centrales d'appareillage acoustique dépositaires de la plupart des marques et modèles.

**Conseils, essais, comparaisons, service après-vente.**

**Pas d'obligation d'achat, consultations sur rendez-vous.**

Lausanne:	rue Mauborguet 6	(021) 22 81 91
Genève:	rue de Rive 8	(022) 21 28 14
Neuchâtel:	rue Saint-Honoré 2	(038) 24 10 20
Sion:	avenue de la Gare 21	(027) 22 70 58
Fribourg:	bd de Péralles 7 a	(037) 22 36 73



Extrait de notre catalogue aux mille et une idées :

RÜDESHEIM - CROISIÈRE SUR LE RHIN	3 jours	18 au 20 juill. 26 au 28 sept.	455.-
CHÂTEAU DE LA LOIRE - LE LUDE	5 jours	3 au 7 août	720.-
VAUCLUSE - ARDÈCHE - CROISIÈRE SUR LE RHÔNE	3 jours	3 au 5 sept.	435.-
FORÊT-NOIRE	3 jours	5 au 7 sept.	365.-
VERONE - VENISE - LAC DE GARDE	4 jours	26 au 29 sept.	690.-
LUGANO - TESSIN	4 jours	3 au 6 oct.	530.-
PARIS	4 jours	10 au 13 oct.	550.-

- Prix "tout compris", sans supplément-surprise
- Excellent rapport prix/prestations
- Transports et hôtels de 1er ordre
- Participation possible de toute la Suisse romande

Demandez notre catalogue 1983 en couleur

### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

auprès de votre agence de voyages habituelle ou directement à :

**LE COULTRE:** 1400 YVERDON 1005 LAUSANNE  
1188 GIMEL rue du Casino 7 rue Marterey 15  
021/74 35 61 024/21 75 21 021/22 14 42-43

★★★★★  
**BON surprise**  
★★★★★

En échange de ce bon, vous recevrez au rayon  
"parfumerie" de notre magasin  
★★★ UN CADEAU ★★★  
(jusqu'à épuisement du stock).  
Sans obligation d'achat.

**DR**  
DERESA

**parfumerie - droguerie**  
**Le Pont**

angle Palud-Rue du Pont 2, rue du Pont 1003 Lausanne Tél. (021) 20 94 27